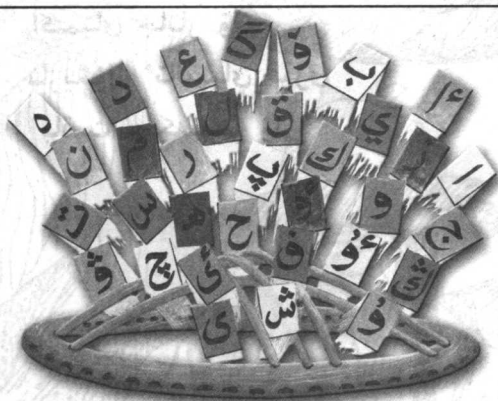


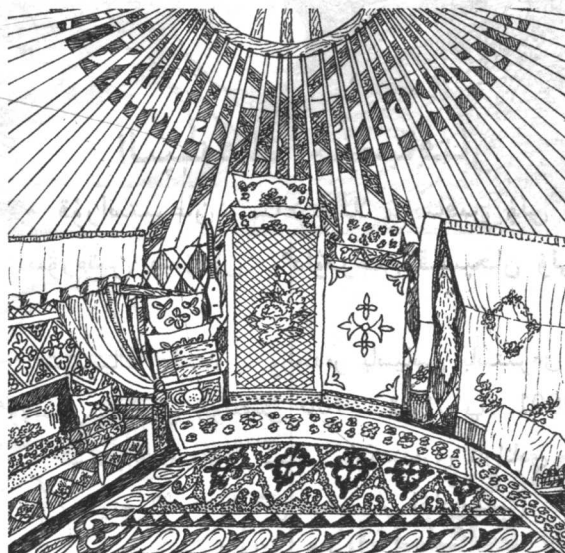
ساعیدوللا مۇساقن ۇلى



شىنجاڭ جاستار - ورەندەر باسپاسى



السىھلىك جۇمباقار



شىنچياڭ جاستار - ورەندەر باسپاسى

图书在版编目(CIP)数据

猜字谜语/沙哈都拉·木沙肯 著 — 乌鲁木齐:
新疆青少年出版社, 2005. 6

ISBN 7-5371-5273-X

I. 猜… I 沙… II. 谜语—汇编—中国—
哈萨克语(中国少数民族语言) N. I277.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 056293 号

责任编辑: 阿克木拜·贾帕尔

责任校对: 娜孜古丽·塔

封面设计: 巴 哈 提·伊

猜字谜语 (哈萨克文)
沙哈都拉·木沙肯 著
道尔江·哈依甫江 绘图

新疆青少年出版社出版
(乌鲁木齐市胜利路 100 号 邮政编码: 830001)
新疆新华书店发行 新疆社会科学院印刷厂印刷
787×1092 毫米 16 开本 2.5 印张
2005 年 6 月第 1 版 2005 年 6 月第 1 次印刷

ISBN 7-5371-5273-X 定价: 5.00 元

جاۋاپتى رەداكتورى: اكىمباي جاپار ۇلى
جاۋاپتى كوررەكتورى: نازىگۈل تالپىباي قىزى
مۇقاباسىن جوبالاعان: باقت ەسكەندىر ۇلى

الىپبەلىك جۇمباقىار

اۆتورى: ساعىدوللا مۇساقىن ۇلى
سۆرەتىن سىزعان: داۋىرجان قاىپىجان ۇلى

*

شىنجاڭ جاستار - ورەندەر باسپاسى باستىردى
(*ۇرىمى جەڭىس كوشەسى 100 - قورا، پ: 830001)

شىنجاڭ شىنخۇا كىتاپ دۇكەندەرى تاراتادى

شىنجاڭ قوعامدىق ىلىمدار اكادەمىياسى

باسپا زاۋودىندا باسلىدى

فورماتى: 1/16 1092×787م، باسپا تاباعى: 2.5

2005 - جىل ماۋسىم، 1 - باسپاسى

2005 - جىل ماۋسىم، 1 - باسلىۋى

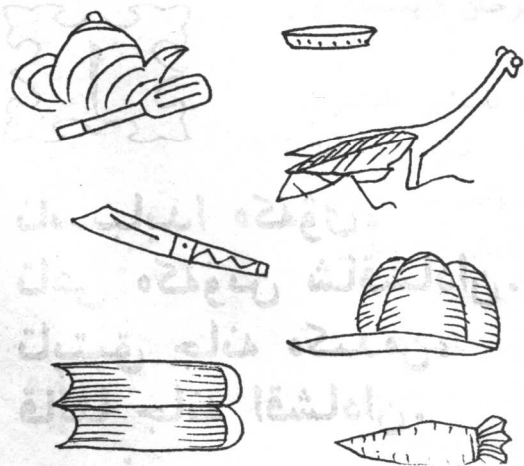
ISBN 7-5371-5273-X

باعاسى: 5.00 يۋان



1

ناسبايدا هكهۋى،
 تاى هكهۋىن شاقشادان.
 تاپتىق جانە هكسدەن،
 قالتا جانە اقشادان.



۱۶

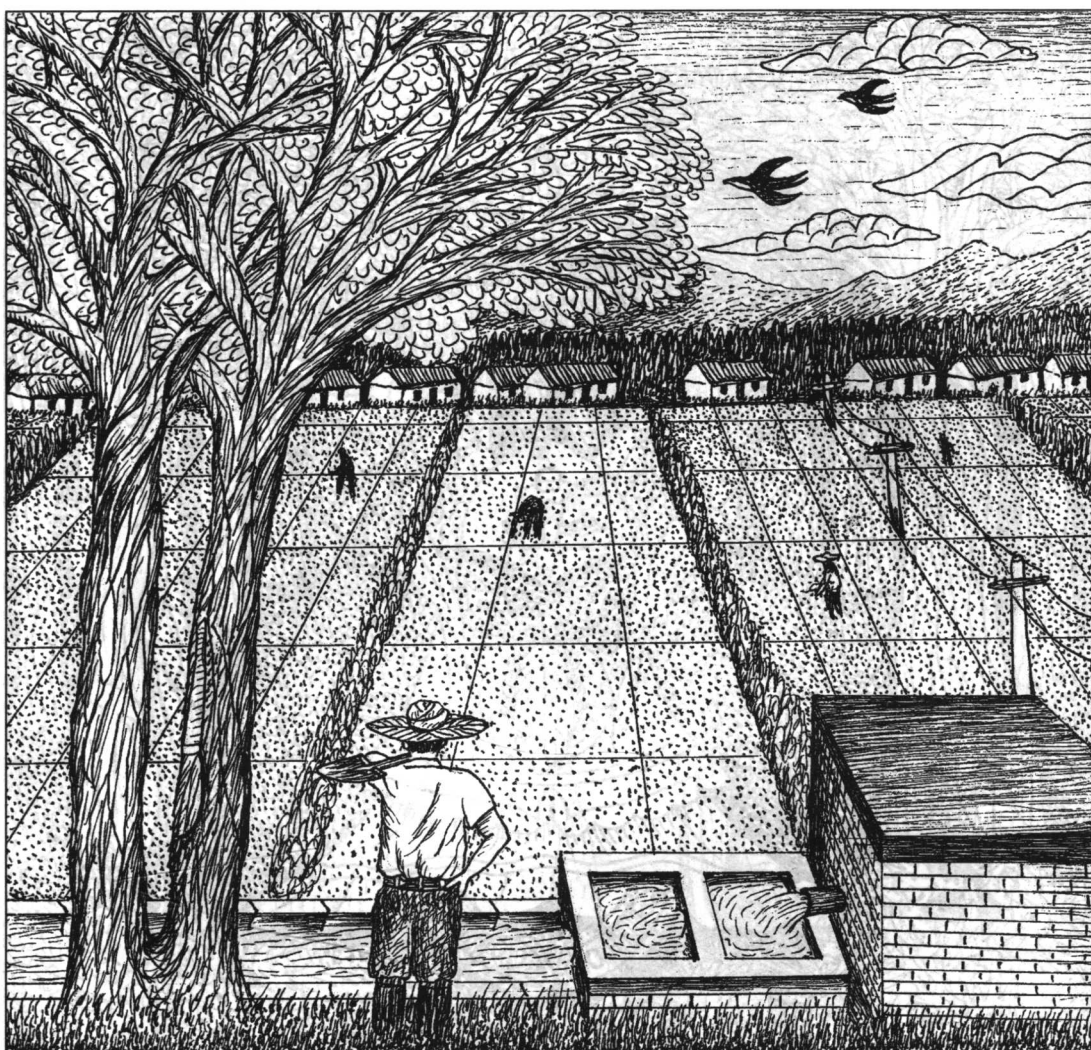
اکه ده،
انده.
اجه ده،
سانده.



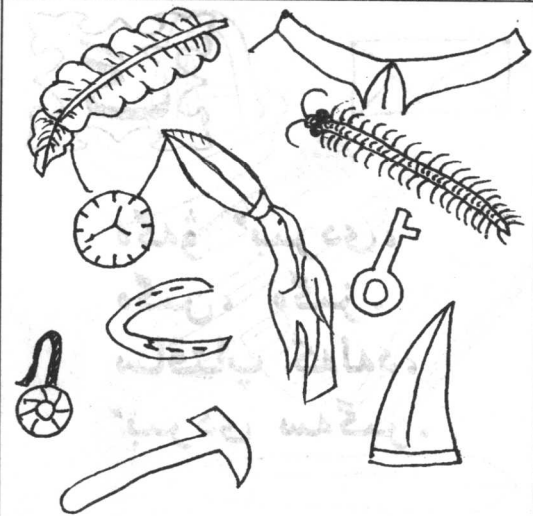
تابىلمايمىن قورقتان،
كەزىگەمىن قوبىزدان.
بەستە بىرمىن، تاپپايسىڭ،
ىزدەسەڭ دە توعىزدان.



جولاۋىشكان، ادامنان،
 زده گەندەر تاپپاعان.
 ۋاگون، ۋاننا، ۋوگزالدار،
 بىردەن عانا ساقىتاعان.



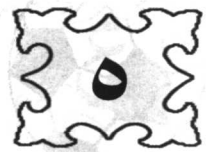
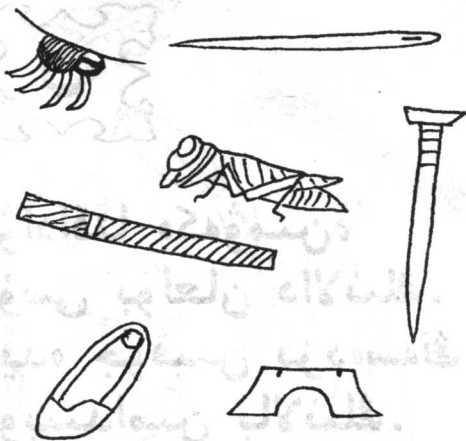
هگهؤ بېردى،
هگن، هگىز.
ساقىاپ كهله د،
بېردى سه گىز.



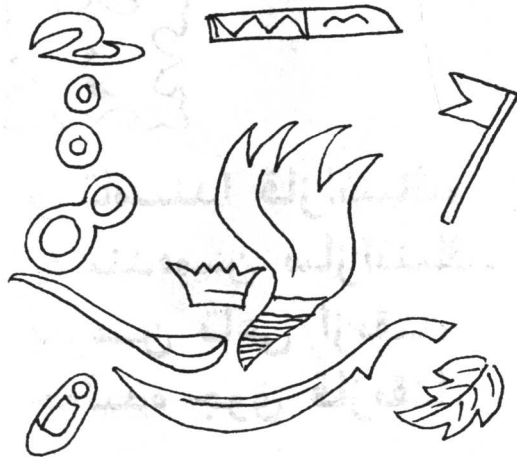
بالادا جوق،
تورعايدا بار.
دالادا جوق،
توعايدا بار.



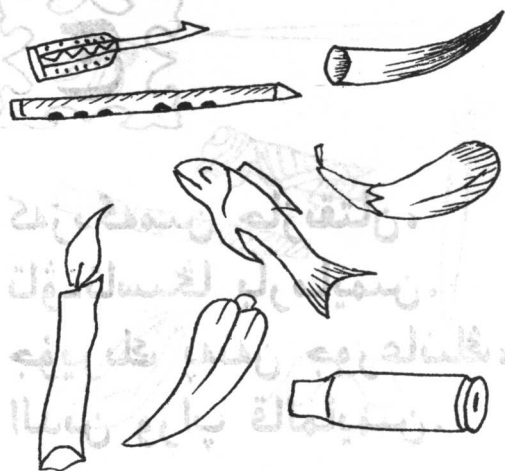
دۋاداقتا ەكەۋمىن،
قۇسى بولغان دالانىڭ.
ۋىدە جوقپىن نىزدەسەڭ،
دوبىندامىن بالانىڭ.



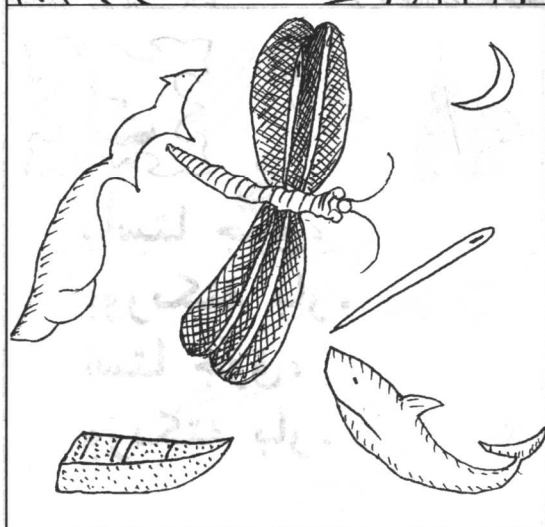
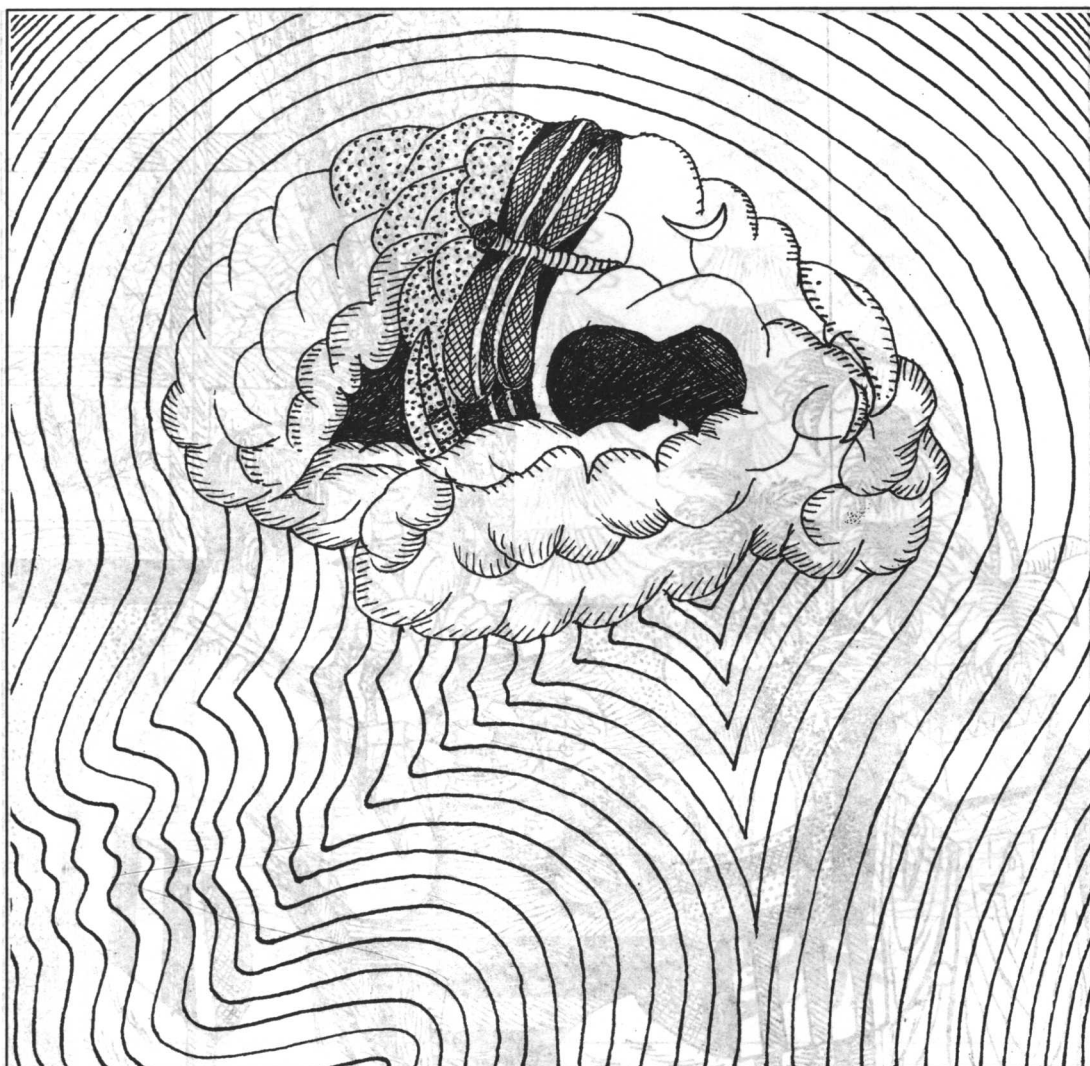
همه‌نده ه‌کی،
 جه‌لده ه‌بیر.
 ده‌نده ه‌کی،
 ه‌رده ه‌بیر.



كەزىگەمىن جازىقتان،
تاۋ-تاسىغا بارمايمىن.
جۇيرىك پەنەن جورغانىڭ،
الدىن وراپ قالمايمىن.



ورتاسىندا قازانىڭ،
بەلىندەمىن سازانىڭ.
بارمىن تاغى ازىقتا،
جەلىدە جوق قازىقتا.



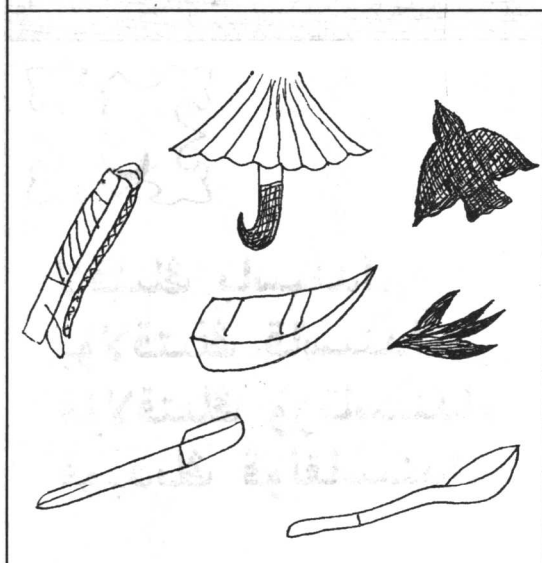
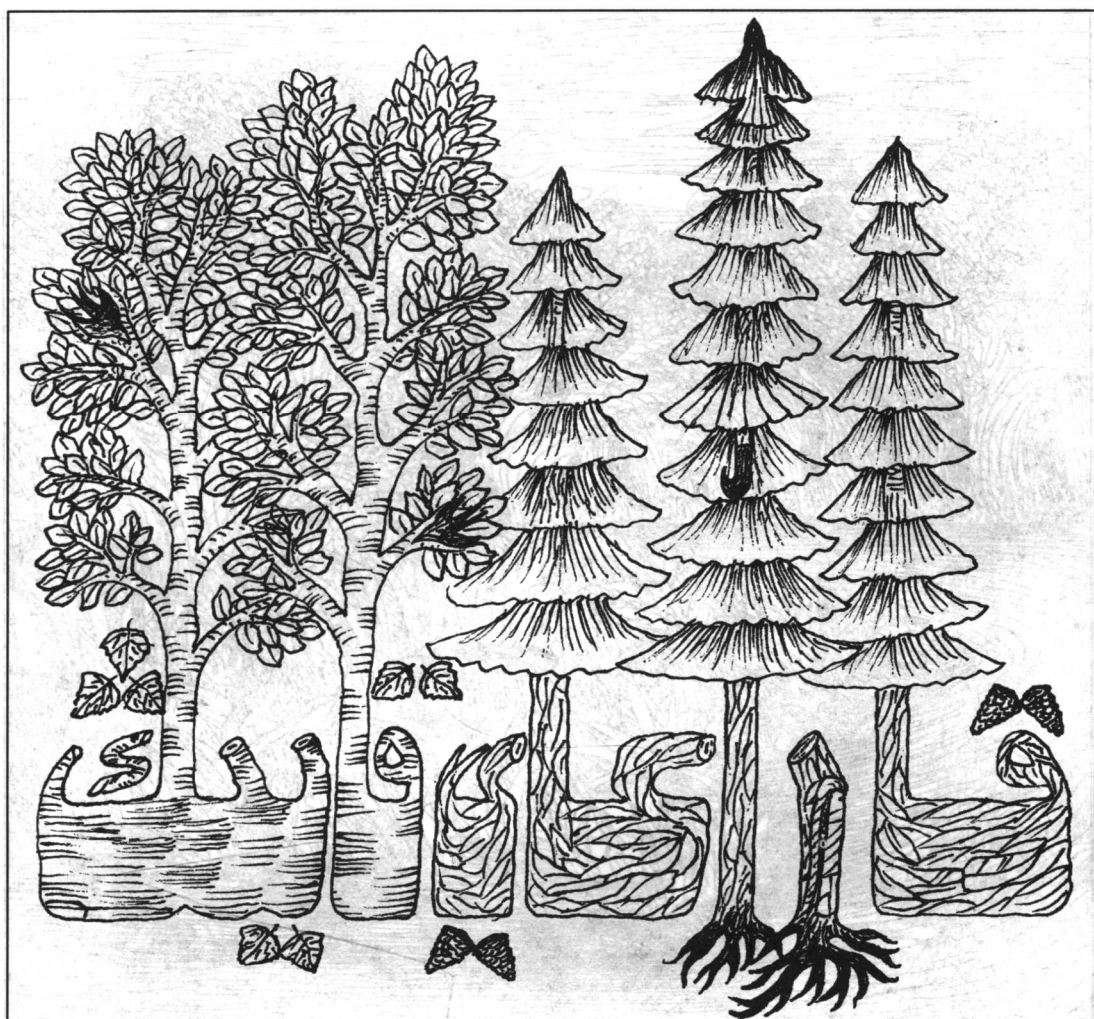
ي

که ز بکتر دیم قیننان،
 بـرین تاپتم قیننان.
 تالای جهرگه سابلپ،
 تاپتم بـرین میمنان.



ک

باستا جوق،
بوریکته بار.
استا جوق،
وریکته بار.



ق

(ق)

قاراعاي مەن قىلشانىڭ،
تۇرام ئىلعي باسنىدا.
ئىزدەگەنمەن ارشادان،
تاپىلمايمەن راسنىدا.